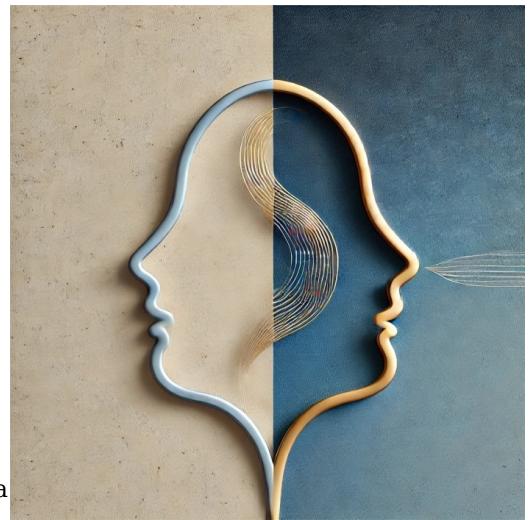


Bikaintasuna Euskal Ikasketetan XV: Nola kontatzen dugu euskara?



Ikastaro honek egungo irakurleen eta etorkizunekoak prestakuntza sendotu nahi du, eta horretarako, euskararen eta euskal kulturaren jakintza arlo ezberdinetako adituak gonbidatu ditugu, aurreko urteetako bide beretik.

09.Juil 2025

Cod. L04-25

Modalité:

Cours en ligne en direct En personne

Édition

2025

Type d'activité

Cours d'été

Date

09.Juil 2025

Location

Miramar Palace

Langues

Basque

Reconnaissance officielle par l'État

10 heures

Comité d'organisation

Description

Euskara eta euskal kultura nazioartean sustatu eta hedatzea du helburu Etxepare Euskal Institutuak. Gaur egun, 35 irakurletza ditu Euskal Herritik kanpoko unibertsitateetan, eta horietan euskara eta euskal kulturako 29 irakasle ari dira lanean. Horiez gain, 12 katedra ere sortu ditu beste horrenbeste unibertsitateetan. Ikastaro honek egungo irakurleen eta etorkizuneko prestakuntza sendotu nahi du, eta horretarako, euskararen eta euskal kulturaren jakintza arlo ezberdinetako adituak gonbidatu ditugu, aurreko urteetako bide beretik. Hortik *Bikaintasuna Euskal Ikasketetan XV* izenburua.

Aurtengoan, ikastaroa bertatik bertara edo online jarraitu ahal izango da, eta gure jardunean euskara nola edo nondik kontatzen dugun galderari erantzuten saiatuko gara, moderno den horretatik kontatzen ote dugun ala tradizioa jota bakarrik. Modernoa al da euskara?

Objectifs

Nazioartean edo testuinguru eleanitzetan, oro har, euskara kontatzeko dugun moduari erreparatzea: zer eta nola kontatzen dugun.

Gaur egun euskararen esparruan sortu diren lanerako eta gogoetarako bide berriak ezagutzea.

Etorkizunera begira euskarak dituen erronken berri izatea.

Organisée par



En collaboration avec



Programme

09 07 2025

09:00 - 09:15	Erregistroa
09:15 - 09:30	Présentation par la Direction de l'activité Monika Madinabeitia Medrano Etxepare Euskal Institutua - Euskara Sustatzeko eta Hedatzeko zuzendaria Jaime Otamendi Donostia Kultura - Zuzendaria Irene Larraza Aizpurua Etxepare Euskal Institutua - Zuzendaria
09:30 - 10:10	"Euskararen marka" Estitxu Garai Artetxe UPV/EHU - Irakaslea
10:10 - 10:50	"Hitanoa mundu zaharretik berrirako bidean" Beñat Muguruza Aseguinolaza UPV/EHU - Irakaslea
10:50 - 11:10	Pause
11:10 - 11:50	"Euskara adimen artifizialerako prest? " Urtzi Odriozola Lizaso Codesyntax - Informatikaria
11:50 - 12:30	"Euskara bizirik dagoen ondarea" Arkaitz Olea Herrero San Telmo Museoa - Bitartekaritza arduraduna
12:30 - 12:45	Pause
12:45 - 13:45	Table ronde: "Nola kontatu nahi dugu euskara?" Arkaitz Olea Herrero San Telmo Museoa - Programazio eta publikoen arduraduna Estitxu Garai Artetxe UPV/EHU - Irakaslea Beñat Muguruza Aseguinolaza UPV/EHU - Irakaslea Irene Larraza Aizpurua Etxepare Euskal Institutua - Zuzendaria Urtzi Odriozola Lizaso Codesyntax - Informatikaria
13:45 - 14:00	Clôture du cours Monika Madinabeitia Medrano Etxepare Euskal Institutua - Euskara Sustatzeko eta Hedatzeko zuzendaria Arkaitz Olea Herrero San Telmo Museoa - Bitartekaritza arduraduna

Directed by



Monika Madinabeitia Medrano

Etxepare Euskal Institutoa

Monika Madinabeitia es profesora titular en la Facultad de Humanidades y Educación de la Universidad de Mondragón, España. Sus principales áreas de investigación son e / inmigración, con énfasis en la diáspora vasca del oeste americano. Actualmente co-cordinadora del grado Humanidades Digitales Globales (Mondragon Unibertsitatea, Bilbao)

Professeurs



Estitxu Garai Artetxe

Universidad del País Vasco

Estitxu Garai Artetxe es doctora en Comunicación Audiovisual y Publicidad y profesora de la Universidad del País Vasco. Anteriormente es Licenciada en Publicidad y Relaciones Públicas y Máster en Comunicación Social. Ha sido investigadora visitante en la Universidad Pública de Nueva York y en Irlanda, en la Universidad de Limerick. Su investigación se ha centrado en las lenguas minoritarias y el feminismo; los principales temas de investigación han sido la publicidad bilingüe y los mecanismos de regeneración patriarcal. Actualmente dirige un equipo que estudia la marca y el branding de los idiomas. Por otro lado, fue miembro del Consejo de Administración de Berria Taldea (2016-2020). Es activista en varios movimientos sociales y también trabaja como analista política en los medios de comunicación vascos: Argia, ETB, ETB2, Euskadi Irratia, Hamaika TB entre otros. Además, en su trayectoria profesional, ha sido consultora de comunicación para diversas empresas y organismos públicos.



Irene Larraza Aizpurua

Etxepare Euskal Institutua

Licenciada en Ciencias de la Comunicación y formada en gestión, Irene Larraza Aizpurua (Tolosa, 1970) ha ocupado puestos de responsabilidad tanto en comunicación como en gestión cultural. Comenzó su carrera como redactora y locutora en Herri Irratia. De 1996 a 1999 fue responsable de Promoción y Difusión de Koldo Mitxelena Kulturunea, y durante ocho años responsable de Comunicación y Editorial de la empresa Syntorama. Entre 2008 y 2012 fue Coordinadora y Directora de Cultura en el Ayuntamiento de Tolosa. Desde 2012 forma parte del equipo del Instituto Vasco Etxepare, donde fue primero Responsable de Comunicación y dirigió después el área de Promoción y Difusión de la Cultura Vasca. Desde enero de 2018 es la directora general del Instituto Vasco Etxepare. En los últimos años ha liderado los proyectos estratégicos de la institución en materia de diplomacia cultural y ha representado a la cultura vasca en numerosos foros internacionales, como el European Culture Forum (Milan, 2017)



Monika Madinabeitia Medrano

Etxepare Euskal Institutoa

Monika Madinabeitia es profesora titular en la Facultad de Humanidades y Educación de la Universidad de Mondragón, España. Sus principales áreas de investigación son e / inmigración, con énfasis en la diáspora vasca del oeste americano. Actualmente co-coordinadora del grado Humanidades Digitales Globales (Mondragon Unibertsitatea, Bilbao)



Beñat Muguruza Aseguinolaza

UPV/EHU

Beñat Muguruza (Irun, 1987) Ingeles Filologian lizentziatu zen EHUn. Azken urtea Fort Lewis College-n egin ondoren (Colorado, AEB), EHUn Language Acquisition in Multilingual Settings (LAMS) masterra egin zuen. Doktorego-tesian ingelesaren presentzia aztertu zuen EHUn, Jasone Cenoz eta Durk Gorterren zuzendaritzapean. Tartean, hiru hilabeteko egonaldia egin zuen Sabhal Mòr Ostaig gaeliko bidezko unibertsitatean (Eskozia). Mondragon Unibertsitatean urtebetez lan egin eta gero, Bortzirietako Euskara Mankomunitatean aritu zen euskara teknikari. 2016an Parisko Sorbona Unibertsitatean jardun zuen euskara irakurle, Etxepare Institutuaren eskutik. Orain EHUn dabil irakasle eta ikertzaile, Euskal Hizkuntza eta Komunikazioa Sailean.



Urtzi Odriozola Lizaso



Arkaitz Olea Herrero



Jaime Otamendi

Tarifs inscription

FACE Á FACE	JUSQU'AU 30-06-2025	JUSQU'AU 09-07-2025
Tarif jeune	25,00 EUR	28,00 EUR
Général	-	40,00 EUR
Matrícula reducida general	-	34,00 EUR
Exención de matrícula	-	28,00 EUR
Profesionales y estudiantes de euskaltegis o centros homologados de autoaprendizaje	-	34,00 EUR
Elkar	-	34,00 EUR

EN LIGNE EN DIRECT	JUSQU'AU 30-06-2025	JUSQU'AU 09-07-2025
Tarif jeune	25,00 EUR	28,00 EUR
Général	-	40,00 EUR
Matrícula reducida general	-	34,00 EUR
Exención de matrícula	-	28,00 EUR
Profesionales y estudiantes de euskaltegis o centros homologados de autoaprendizaje	-	34,00 EUR
Elkar	-	34,00 EUR

Lieu

Miramar Palace

Pº de Miraconcha nº 48. Donostia / San Sebastián

Gipuzkoa